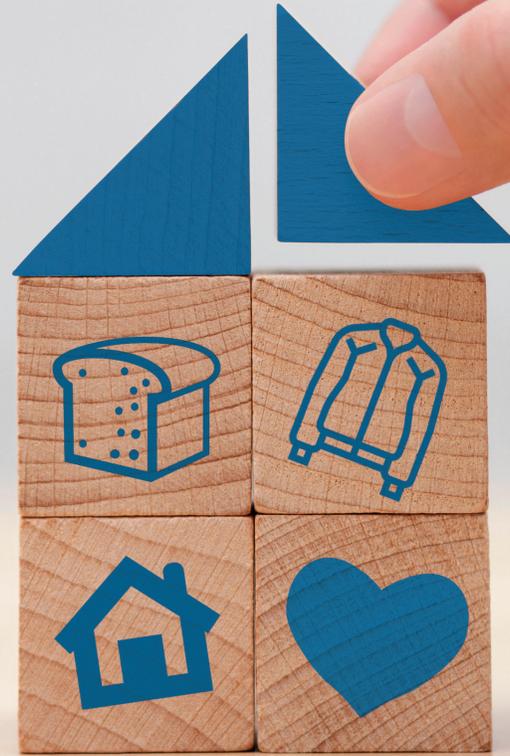


Dana Layanan Masyarakat

Community Care Fund

Subsidi Kesejahteraan bagi Keluarga yang Tidak Tinggal di Perumahan Umum dan Tidak Menerima CSSA 2021

Living Subsidy for Non-Public Housing and Non-CSSA Households (2021)



PERIODE PERMOHONAN Application Period

**4•1•2021 sampai
31•5•2021**
(secara bertahap
by phases)

Jumlah Subsidi



\$4.500	untuk keluarga dengan anggota keluarga 1 orang
\$9.000	untuk keluarga dengan anggota keluarga 2 orang
\$12.500	untuk keluarga dengan anggota keluarga 3 orang
\$14.500	untuk keluarga dengan anggota keluarga 4 orang
\$15.500	untuk keluarga dengan anggota keluarga 5 orang atau lebih

Kriteria Kelayakan



- Tidak tinggal di perumahan umum, tidak menerima CSSA dan tidak memiliki properti apa pun di Hong Kong
- Pendapatan dan sewa tidak melebihi batas yang ditentukan (jika berlaku)

Prosedur Permohonan



- Penerima manfaat berdasarkan Program “Subsidi Kesejahteraan bagi Keluarga yang Tidak Tinggal di Perumahan Umum dan Tidak Menerima CSSA” (2020) akan menerima surat pemberitahuan yang dikeluarkan oleh Sekretariat CCF selama Januari dan Mei 2021. Mereka hanya diminta untuk mengembalikan slip balasan terlampir guna mengonfirmasi kelayakan sebelum batas waktu yang ditentukan dalam surat tersebut.
- Keluarga pemohon baru harus menyerahkan formulir permohonan (bersama dengan dokumen yang diperlukan) secara langsung atau melalui pos ke unit layanan* yang membantu melaksanakan program sesuai dengan ukuran keluarga:

Mulai 4 Jan 2021: Keluarga dengan anggota keluarga 1 orang

Mulai 1 Feb 2021: Keluarga dengan anggota keluarga 2 orang

Mulai 1 Mar 2021: Keluarga dengan anggota keluarga 3 orang

Mulai 1 Apr 2021: Keluarga dengan anggota keluarga 4 orang atau lebih (yaitu semua anggota keluarga)

Formulir Permohonan dan Ringkasan Program



- Tersedia di Dinas Kesejahteraan Sosial Distrik Departemen Kesejahteraan Sosial, Pusat Layanan Informasi Departemen Urusan Dalam Negeri Kantor Distrik, Pusat Layanan Dukungan untuk Etnis Minoritas, unit-unit layanan yang membantu melaksanakan program* atau di situs web Dana Layanan Masyarakat

HOTLINE PERTANYAAN
Enquiry Hotline
2180 6666

SITUS WEB
www.communitycarefund.hk

* Daftar unit layanan tersedia di ringkasan program dan situs web Dana Layanan